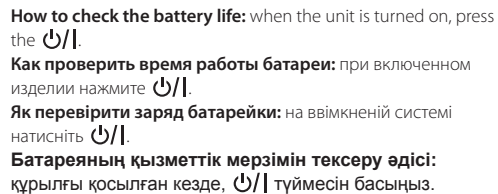
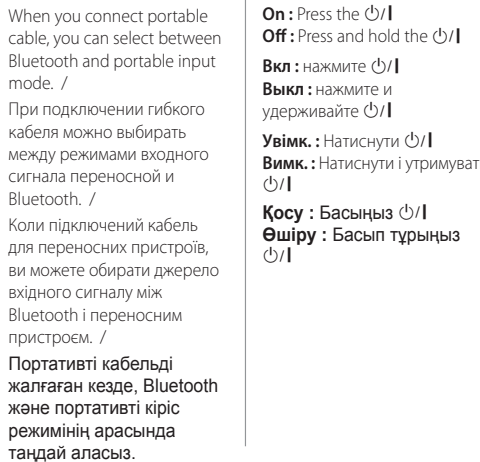
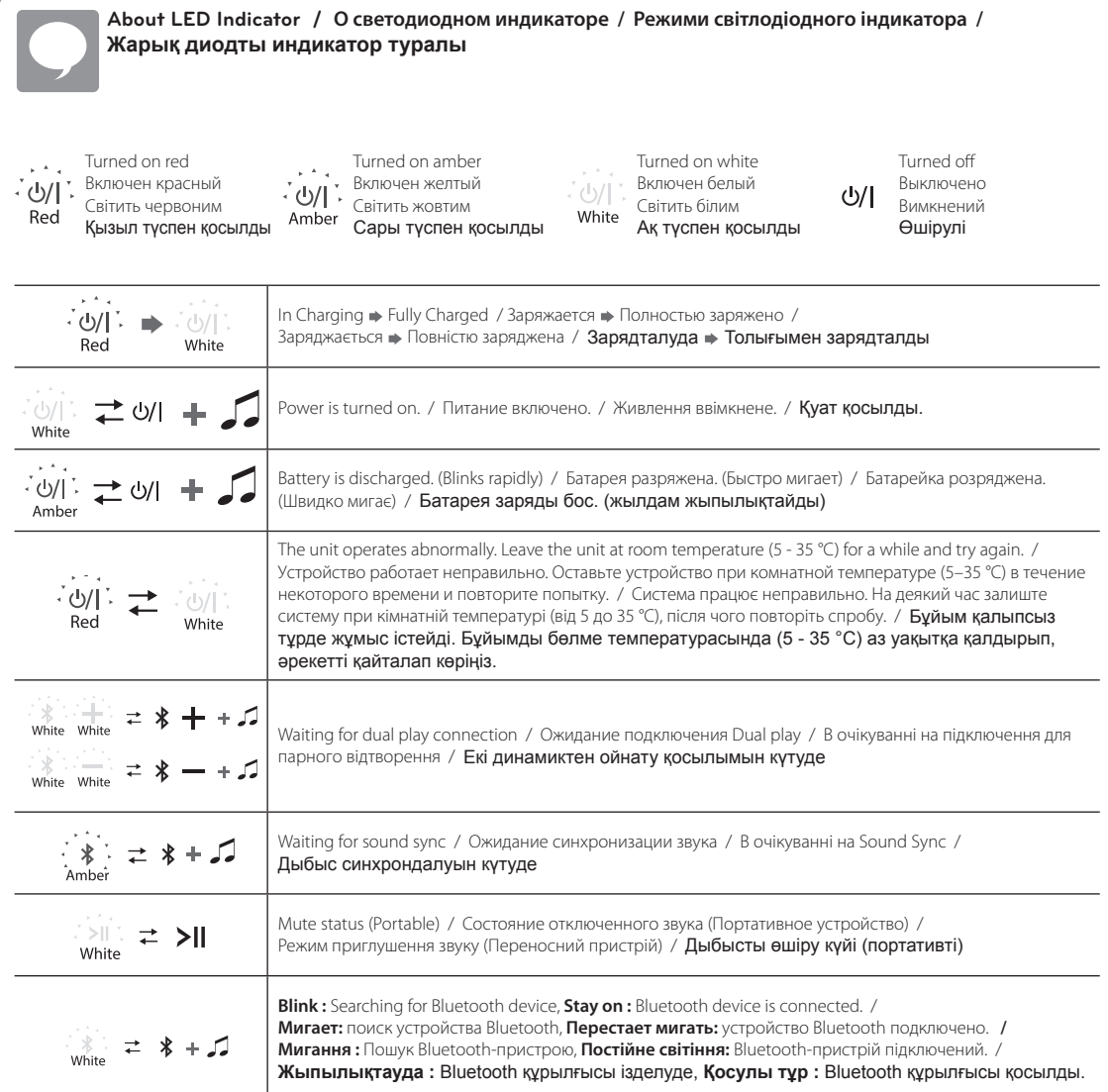
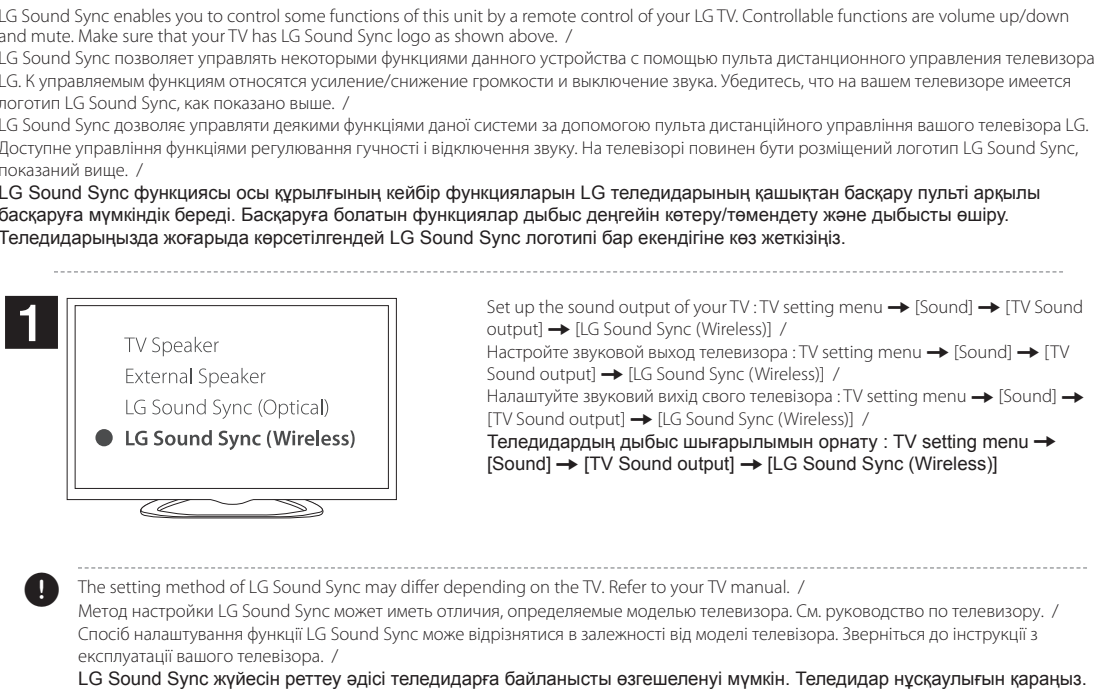
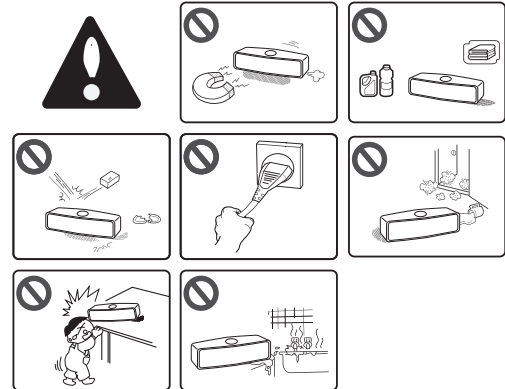
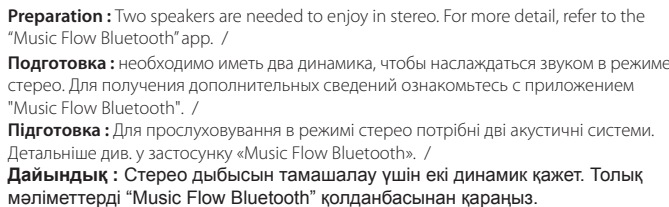
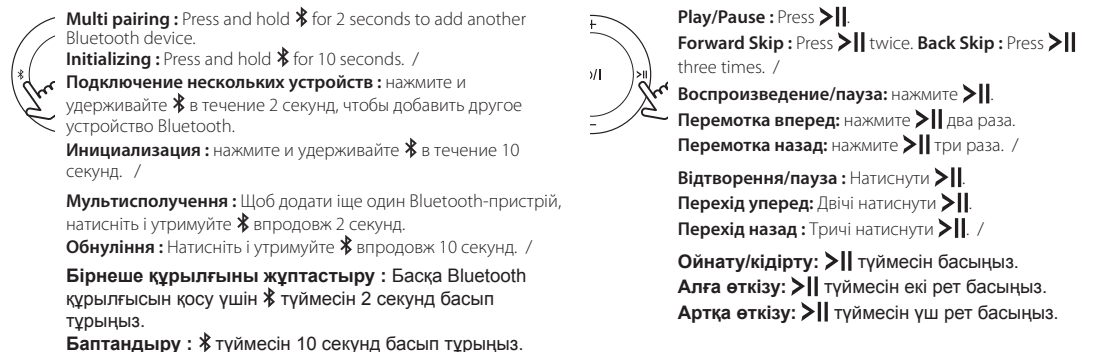
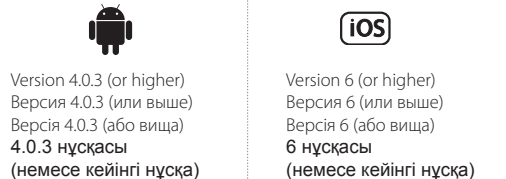




MF16880413 <http://www.lg.com>



 White	   $\geq 60\%$
 Amber	   $\geq 15\%$
 Amber	   $< 15\%$



ENGLISH

Notice for using this Unit

- Bluetooth**
 - You can connect this unit with up to 3 Bluetooth device simultaneously same method.
 - The multi pairing connection is only supported on Android or iOS devices. (Multi pairing connection may not be supported depending on the connected device specifications)
 - Removable/detachable Bluetooth device (Ex: Dongle etc.) does not supported multi pairing.
 - Even if this unit connected up to 3 Bluetooth devices, you can play and control music by using only one of the connected devices.

Dual Play

- If you use a Bluetooth device using dogle, you cannot use Dual Play.
- In portable input mode, you cannot use Dual Play.
- When you enjoy Dual Play, the multi pairing connection is not supported.
- When you enjoy Dual Play, the function cannot be changed.
- When Dual Play connection is on processing, you cannot search the units on other Bluetooth devices.
- When you disconnect Dual Play connection, press and hold the buttons **Ⓐ** speaker: **➔** / **Ⓑ** speaker: **➔** , **—** again.
- When you enjoy Dual Play, you can adjust the volume of both **Ⓐ** and **Ⓑ** speakers at the same time.

- When connecting Dual Play, Bluetooth devices connected to **Ⓑ** speaker are disconnected and those connected to **Ⓐ** speaker are disconnected except for the last connected device.
- Using Dual Play is limited to only these units and is unavailable on other Music Flow series.

- To change the Bluetooth device in Dual Play mode, press and hold **➔** for 2 seconds to disconnect current Bluetooth device and connect the desired Bluetooth device.

- In Dual Play mode, you can connect only the **Ⓐ** speaker with the Bluetooth device.
- Dual Play is only supported on Android or iOS devices.

LG Sound Sync

- When the connections failed, make sure of the conditions of this unit and your TV: power, function and etc.
- If you turn off and on the TV, you must set LG Sound Sync connection again.
- This unit recognizes input signals such as Bluetooth and LG Sound Sync and then changes suitable function automatically.

Notice for Auto Power Off

When the unit is in BT/LG Sound Sync mode without music playback for 20 minutes or in portable input mode without button operation for 6 hours, this unit is turned off automatically.

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device.

Turn off the unit.

Specification

Power Supply:

- 5 V ≡ 2.0 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption: 10 W

AC Adapter:

- Model: WB-10A05FG
- Manufacturer: Yang Ming Industrial
- Input: AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ≡ 2.0 A

Dimensions (W x H x D): Approx. 184 mm x 55 mm x 63 mm

Net Weight: Approx. 0.7 kg

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 60 %

External Connector

- ø 3.5 mm mini Jack
- Micro USB port for charging battery

Communication: Bluetooth

Amplifier:

- 10 W + 10 W (4 Ω at 1 kHz)
- THD: 10%

Speaker:

- Type: Built-in
- Impedance rated: 4 Ω
- Rated Input Power: 10 W
- Max. Input Power: 20 W

Battery:

- Battery capacity: 2600 mAh
- Operating time is approx. 8 hours. (Based on 30% volume, 1kHz signal, 400 mV portable input and fully charged status) It may vary depending on the battery status and operational conditions.
- Design and specifications are subject to change without notice.

Troubleshooting

No power

- The battery is discharged. Recharge the battery.
- Be sure your Bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the Bluetooth device and the unit.

No sound or sound distortion

- The unit or your smart device's volume is set to minimum. Check and adjust the volume of the unit or Bluetooth device's volume.
- When you use an external device at high volume, the sound quality may be deteriorated. Lower the volume of the devices.
- If you use the unit for purposes other than listening to music, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

Bluetooth pairing does not work well.

- Switch Bluetooth off and on again on your Bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your Bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the Bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the Bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate Music Flow Bluetooth app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use Music Flow Bluetooth app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through Music Flow Bluetooth app.
- Depending on the Bluetooth device, Music Flow Bluetooth app may work restrictively not work.

- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via Music Flow Bluetooth app. In such case, please check the connection status.

The unit does not operate normally.

- If the battery was fully charged, the stored Bluetooth information can be deleted. Previous setting may not be saved when the unit's power is shut off.
- In case of malfunction, **⓪**/LED indicator is lit in red and white alternately. Please use the unit in proper place where the temperature or humidity is not so high or low. If this problem is unsolved, contact LG Electronics customer care center.
- In case of overload, all LED indicators stay white. Please turn the power off and then on again.

Safety Information

WARNING:

- This unit contains magnets which can be harmful to some kind of object (Ex: Magnetic card, Pacemaker etc.).
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced and must be replaced with the same type battery by expert.
- Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another method wired. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty. If you do not use supplied adapter, charging is unavailable or charging time may differ.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. Contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit. Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in

contact with the unit for a long period of time.

- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.
- Do not use high volume products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION when using this product in environments of low humidity

- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Portable Bluetooth Speaker is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V. European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen The Netherlands or can be requested at our dedicated DoC website: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

РУССКИЙ

Примечание к использованию данного устройства Bluetooth

- Вы можете подключить к этому устройству одновременно до 3 устройств Bluetooth с помощью одного и того же метода.
- Согласованное подключение нескольких устройств поддерживается на устройствах Android и iOS. (Согласованное подключение нескольких устройств может не поддерживаться в зависимости от спецификаций подключаемых устройств)
- Съемное/отсоединяемое устройство Bluetooth (Напр. аппаратный ключ и т. п.) не поддерживает согласованное подключение.
- Даже если к устройству подключено до 3 устройств Bluetooth, вы можете воспроизводить музыку и управлять ею с помощью всего одного из подключенных устройств.

Dual Play (подключение дополнительного динамика)

- Если устройство Bluetooth используется с помощью аппаратного ключа (Bluetooth - адаптер) контроллеры используются Dual Play в этом случае автоматически.
- При использовании режима подключения через ход для портативных устройств пользоваться Dual Play невозможно.
- При использовании Dual Play согласованное подключение нескольких устройств не поддерживается.
- При использовании Dual Play, функцию нельзя изменить.
- В процессе обработки подключения Dual Play невозможно осуществлять поиск устройств на других устройствах Bluetooth.

- При отключении подключения Dual Play, еще раз нажмите и удерживайте кнопки **Ⓐ** динамик: **➔** / **Ⓑ** динамик: **➔** , **—**).
- Когда вы наслаждаетесь возможностями технологии Dual Play, то можете одновременно изменять громкость и динамика **Ⓐ** и динамика **Ⓑ**
- При подключении функции Dual Play устройства Bluetooth, подключенные к динамiku **Ⓑ**, отключаются и подключенные к динамiku **Ⓐ** также отключаются, за исключением последнего из подключенных устройств.
- Возможность использования технологии Dual Play ограничивается только этими устройствами; она недоступна на других устройствах серии Music Flow.

- Чтобы в режиме Dual Play изменить устройство Bluetooth, нажмите и удерживайте **➔** в течение 2 секунд, чтобы отключить текущее устройство Bluetooth и подключить к нему устройство Bluetooth.
- В режиме Dual Play вы можете подключить только динамик **Ⓐ** с устройством Bluetooth.
- Технология Dual Play поддерживается только на устройствах Android и iOS.

LG Sound Sync (синхронизация звука)

- Если не удается подключиться, убедитесь, что соблюдены условия для подключения данного устройства и телевизора: электропитание, функционирование и т. п.
- Если вы включите и выключите телевизор, то должны будете снова настроить подключение LG Sound Sync.
- Эта система распознает такие выходные сигналы, как Bluetooth и LG TV сигналы, и автоматически включает соответствующий режим работы.

Предупреждение об автоматическом отключении питания

Если устройство находится в режиме синхронизации звука BT/LG, не воспроизводя музыку в течение 20 минут, или же в переносном режиме внешнего сигнала, при котором автоматиче кнопки не осуществляются в течение 6 часов, данное устройство автоматически выключается.

Как отключить беспроводное подключение к сети или беспроводное устройство.

Выключение устройства.

Технические характеристики

Источник питания:

- 5 В ≡ 2.0 A (адаптер переменного тока)
- Встроенный аккумулятор

Потребляемая мощность: 10 Вт

Адаптер переменного тока

- Модель: WB-10A05FG
- Производитель: Yang Ming Industrial
- Вход: 100 ~ 240 В, 50/60 Гц пер. тока
- Выход: 5 В ≡ 2.0 A

Размеры (шир x выс x глуб): Прибл. 184 мм x 55 мм x 63 мм

Вес нетто: приб. 0,7 кг

Температура эксплуатации: от 5 °C до 35 °C

Влажность при эксплуатации: от 5 до 60 %

Внешний разъем:

- Гнездо мини-джек ø 3,5 мм
- Микро USB-порт для зарядки батареи

Связь: Bluetooth

Усилитель:

- 10 Вт + 10 Вт (4 Ом при 1 кГц)
- Коэффициент нелинейных искажений: 10%

Динамик:

- Тип: Встроенный
- Полное сопротивление: 4 Ом
- Номинальная подводимая мощность: 10 Вт
- Номинальная подводимая мощность: 20 Вт

Батарея:

- Мощность батареи: 2600 мА/ч

- Время работы в режиме Dual Play, систему не буде видно при пошу на иише Bluetooth-пристрок.
- Шаб. разраб. з'єднання Dual Play, повторно натисніть і утримуйте кнопки **Ⓐ** АС: **➔** / **Ⓑ** динамик: **➔** , **—**)

При прослуховуванні музики в режимі Подвійного відтворення ви можете регулювати гучність аудіосистеми **Ⓐ** і **Ⓑ** одночасно.

При встановленні з'єднання в режимі Подвійного відтворення відігуються Bluetooth-пристрої, підключені до аудіосистіми **Ⓑ**, до аудіосистіми **Ⓐ** окрім останнього підключеного пристрою.

Режим Подвійного відтворення доступний лише для цих пристроїв і недоступний з іншими пристроями Music Flow.

Щоб змінити Bluetooth-пристрій у режимі Подвійного відтворення, натисніть і утримуйте впродовж 2 секунд кнопку **➔** для відключення поточного Bluetooth-пристрою, після чого підключіть потрібний Bluetooth-пристрій.

В режимі Подвійного відтворення ви можете підключити Bluetooth-пристрій лише до аудіосистіми **Ⓐ**

Режим Подвійного відтворення підтримується лише на пристроях на базі Android і iOS.

- Урадна громкость на аппарате или на вашем интеллектуальном устройстве. Проверьте и отрегулируйте громкость данного устройства или устройства Bluetooth.
- При использовании внешнего устройства на максимальном уровне громкости качество звука может снижаться. Снижите громкость устройств.
- Если вы используете устройство не для прослушивания музыки, качество звука может быть снижено или, возможно, устройство может не работать должным образом.

Не работает подключение устройств через Bluetooth.

- Выключите и снова включите Bluetooth на своём устройстве Bluetooth, затем снова попытайтесь выполнить согласование.
- Убедитесь, что ваше устройство и того же метода.
- Уберите препятствия, мешающие между данным устройством и устройством Bluetooth.
- В зависимости от типа устройства Bluetooth и особенностей окружающей среды, согласование вашего устройства и данного устройства может оказаться невозможным.

При использовании Bluetooth возможность активации приложения Music Flow Bluetooth может отсутствовать. Отключите ранее подключенное устройство Bluetooth, чтобы правильно использовать приложение Music Flow Bluetooth.

Если устройство Bluetooth уже подключено к другому устройству, сначала отключите Bluetooth, затем вы можете управлять своим устройством через приложение Music Flow Bluetooth.

- В зависимости от устройства Bluetooth, приложение Music Flow Bluetooth может работать с ограничениями или не работать вообще.
- Подключение может прерваться при выборе другого приложения или изменении настроек подключенного устройства через приложение Music Flow Bluetooth. В этом случае, пожалуйста, проверьте состояние соединения.

Аппарат не работает нормально

- Если батарея была полностью разряжена, сохраненная информация Bluetooth может быть потеряна.
- Предуадные настройки могут не сохраниться при отключении питания устройства.
- В случае неисправности светодиодного индикатора **⓪**/LED горит попеременно то красным, то белым светом. Расположите аппарат правильно, в местах, где температура или влажность не являются слишком высокой или низкой. Если эта проблема не решена, обратитесь в сервисный центр LG Electronics.
- В случае перегрева или все светодиодные индикаторы продолжают светить белым светом. Отключите питание, а затем включите его снова.

Информация по технике безопасности

ОСТОРОЖНО!

Это устройство содержит магниты, что может причинить ущерб некоторым типам объектов (например: магнитные карты, кардиостимуляторы и т. п.).

- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.

Замена внутренней литиевой батареи не должна осуществляться пользователем из-за возможной опасности ее взрыва при неправильной замене. Она должна заменяться батареей такого же типа. Замена батареи должна производиться специалистом.

Используйте только адаптер питания, поставляемый с данным устройством. Не пользуйтесь блоком питания от другого устройства или изготовителя.

Использование другого кабеля питания или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии. Если поставляемый адаптер питания не используется, зарядка устройства может оказаться невозможной или же время зарядки станет другим.

Во избежание пожара или поражения электрическим током, не открывайте аппарат. Обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Не оставляйте устройство рядом с нагревательными приборами и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, влаги или механических ударов.

Прокалывайте устройство мягкой сухой тканью. При сильном загрязнении поверхности используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не допускайте использовать такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.

- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средство от насекомых. При выплескивании пыли можно повредить поверхность, сильно нагревая ее. Не допускайте продолжительного контакта с устройством резинных или пластиковых предметов.
- Не размещайте устройство над воздушной подушкой безопасности автомобиля. При разгерметизации подушки безопасности возможно его повреждение. Перед эксплуатацией устройства в автомобиле закрепите его.

- Не пользуйтесь функцией "свободные руки" во время вождения автомобиля. Если размещать устройство на неустойчивой поверхности, например на высоких полках. От звуковых вибраций оно может упасть.
- Не используйте высокочастотные приборы рядом с данным устройством (например, электрические микроволны). Из-за электрозависа работа устройства может нарушиться.

При низкой влажности окружающей среды пользуйтесь данным устройством с осторожностью

- В средах с низкой влажностью может возникнуть статическое электричество.
- Рекомендуется использовать данный продукт после сопоставления с металлическим-пристрою, проводящим сопоставление с электричеством.

Заявление о соответствии

СЕ 0197

Настоящим сервисный центр LG Electronics European Shared Service Center B.V., заявляет, что этот переносной Bluetooth-динамик соответствует требованиям и другим важным условиям Директивы 1999/5/ЕС. Полный текст Заявления о соответствии может быть запрошен по следующему почтовому адресу: LG Electronics European Shared Service Center B.V. European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen The Netherlands или может быть запрошен на нашем выделенном веб-сайте DoC: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Это устройство представляет собой 2,4 ГГц беспроводную передающую систему, предназначенную для использования во всех странах – членах ЕС и ЕАСТ.

UKRAЇНСЬКА

Завуаження стосовно користування системою

Bluetooth

- Ви можете одночасно підключити до системи до 3 Bluetooth-пристроїв.
- Мультипослушення доступне лише для пристроїв на базі Android або iOS. (Мультипослушення може не підтримуватися залежно від технічних характеристик підключених пристроїв).
- Знімає/від'єднує Bluetooth-пристрій (наприклад, адаптер) не підтримує мультипослушення.
- Навіть коли до системи підключено до 3 Bluetooth-пристроїв, ви можете слухати музику і управляти відтворенням лише на одному з підключених пристроїв.

Dual Play

Якщо Bluetooth-пристрій підключається через адаптер, функція Dual Play недоступна.

Під час прослуховування в режимі Dual Play мультипослушення недоступне.

Під час прослуховування в режимі Dual Play перемикання функції недоступне.

Коли встановлене з'єднання в режимі Dual Play, систему не буде видно при пошуку на інших Bluetooth-пристрок.

Шаб. разраб. з'єднання Dual Play, повторно натисніть і утримуйте кнопки **Ⓐ** АС: **➔** / **Ⓑ** динамик: **➔** , **—**)

При прослуховуванні музики в режимі Подвійного відтворення ви можете регулювати гучність аудіосистеми **Ⓐ** і **Ⓑ** одночасно.

При встановленні з'єднання в режимі Подвійного відтворення відігуються Bluetooth-пристрої, підключені до аудіосистіми **Ⓑ**, до аудіосистіми **Ⓐ** окрім останнього підключеного пристрою.

Режим Подвійного відтворення доступний лише для цих пристроїв і недоступний з іншими пристроями Music Flow.

Щоб змінити Bluetooth-пристрій у режимі Подвійного відтворення, натисніть і утримуйте впродовж 2 секунд кнопку **➔** для відключення поточного Bluetooth-пристрою, після чого підключіть потрібний Bluetooth-пристрій.

В режимі Подвійного відтворення ви можете підключити Bluetooth-пристрій лише до аудіосистіми **Ⓐ**

Режим Подвійного відтворення підтримується лише на пристроях на базі Android і iOS.

LG Sound Sync

- При порушенні підключення перевірте стан системи і телевизора: живлення, функцію, функцію та інші параметри.
- Після вимкнення і повторного вмикнення телевизора необхідно заново установити з'єднання LG Sound Sync.
- Система розпізнає надходження таких вихідних сигналів як Bluetooth і ТВ LG, після чого автоматично активує відповідну функцію.

Завуаження щодо функцій автоматичного вимкнення живлення

Система вимикається автоматично, якщо в режимі BT/TV Sound Sync музика не відтворюється впродовж 20 хвилин, або якщо в режимі відтворення з переносного пристрою впродовж 6 годин не була натиснута жодна кнопка.

Як відключити з'єднання з бездротовою мережею або з бездротовим пристроєм.

Вимкнути систему.

Технічні характеристики

Джерело живлення:

- 5 В ≡ 2.0 A (Адаптер змінного струму)
- Будована перезаряджувана акумуляторна батарея

Споживана потужність: 10 Вт

Адаптер змінного струму:

- Модель: WB-10A05FG
- Виробник: Yang Ming Industrial
- Вхідні характеристики: 100-240 В
- Вихідні характеристики: 5 В ≡ 2.0 A змінного струму, 50/60 Гц

Розміри (Ш x В x Г): Прибл. 184 мм x 55 мм x 63 мм

Вага нетто: Прибл. 0,7 кг

Робоча температура: від 5 °C до 35 °C

Робочий діапазон відносної вологості: від 5 % до 60 %

Зв'язок і зарядка:

- ø 3,5 мм міні-джек
- Порт micro-USB для заряджання акумуляторної батареї

З'єднання: Bluetooth

Підсилювач:

- 10 Вт + 10 Вт (40 при 1 кГц)
- К.Н.В.: 10%

Акустична система:

- Тип: Будований
- Імпеданс: 4 Ω

Акустична потужність: 10 Вт

- Номинальна вхідна потужність: 10 Вт
- Номинальна вхідна потужність: 20 Вт

Акумуляторна батарея:

- Ємність: 2600 мА/год

Час роботи, прибл. 8 годин. (за наступних умов: гучність 30%, сигнал 1 кГц, 400 мВ на вході для переносних пристроїв та повністю заряджений акумулятор) Може відрізнитися в залежності від стану батареї і умов експлуатації.

Дизайн і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Пощук і усунення несправностей

Живлення не вмикається

- Розрядився акумулятор. Перезарядьте акумулятор.
- Підключіть пристрій до електромережі за допомогою адаптера змінного струму.

Звук відсутній або вик